



ΕΠΕΙΓΟΝ

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

**Γραφείο Οικονομικών &
Εμπορικών Υποθέσεων**

Rue des Petits Carmes 6

1000 Bruxelles

Τηλ. : 00 32 2 545 55 06

Φαξ : 00 32 2 545 55 08

Email : ecocom-brussels@mfa.gr

Βρυξέλλες, 5-8-2016

Α.Π. Φ. 1931-2 / 334

ΠΡΟΣ : Ως Πίνακας Αποδεκτών

ΚΟΙΝ.: Υπουργείο Εξωτερικών

- Δ.Γ. ΥΦΥΠΕΞ κ. Μάρδα
- Γραφείο κ. Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ
- Γραφείο κ. Β' Γενικού Διευθυντή
- Β8 Διεύθυνση

ΜΑ NATO

Ε.Δ. : Πρεσβεία Βρυξελλών

ΘΕΜΑ: Προκήρυξη διεθνούς διαγωνισμού από το βελγικό Υπ. Άμυνας (MRMP-I/P No 16IP800)

Σας αποστέλλουμε συνημμένα, για ενημέρωσή σας, καθώς και ενδεχομένως ενδιαφερομένων ελληνικών επιχειρήσεων, προκήρυξη διεθνούς διαγωνισμού από το βελγικό Υπουργείο Άμυνας (Material Resources Directorate), για έργα υποδομών (τηλεπικοινωνιακών, εγκατάστασης συστημάτων και εξοπλισμού ασφάλειας, καθώς και κατασκευαστικών εργασιών), σε εγκαταστάσεις του NATO στην επαρχία του Λιμβούργου (αεροπορική βάση Kleine Brogel), ύψους προϋπολογισμού 7,5 εκατ. ευρώ. Σημειώνουμε ότι προκειμένου να συμμετάσχουν στον διεθνή διαγωνισμό, οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλουν σχετική βεβαίωση επιλεξιμότητας από τις αρμόδιες Αρχές των χωρών προέλευσής τους. Η προθεσμία εκδήλωσης ενδιαφέροντος για συμμετοχή στον διαγωνισμό είναι η 12^η Σεπτεμβρίου τ.ε., ενώ οι λεπτομερείς προδιαγραφές των έργων θα αποσταλούν στις συμμετέχουσες επιχειρήσεις εντός του προσεχούς Νοεμβρίου και η προθεσμία υποβολής προσφορών θα τεθεί –κατά πάσα πιθανότητα– εντός του μηνός Φεβρουαρίου 2017. Τα στοιχεία επικοινωνίας με την αρμόδια υπηρεσία του βελγικού Υπουργείου Άμυνας είναι τα ακόλουθα: MR MP-I (Ms. Anne Charles, e-mail: anne.charles@mil.be, tel.: +322-4415456, Kwartier Koningin Elisabeth, Building 4, Eversestraat 1, 1140 Brussel. Το Γραφείο μας βρίσκεται στην διάθεση ενδεχομένως ενδιαφερόμενων ελληνικών επιχειρήσεων για περαιτέρω διερεύνηση / διευκρινίσεις.

Ο Προϊστάμενος

Παντελής Γκάσιος
Σύμβουλος Ο.Ε.Υ. Α'

Συνημ.: 1 αρχείο σε μορφή PDF

NOTICE TO THE EMBASSIES AND DELEGATIONS

The Belgian Ministry of Defence will proceed to an International Competitive Bidding procedure for NATO Infrastructure works.

1. Succinct description of the works :
 - a. PROVINCE : LIMBURG
 - b. DESCRIPTION :

Installation of a Wide Area Surveillance System on airbase Kleine Brogel, consisting of following works:

 - (1) Installation of a surveillance system
 - (2) Installation of communication, telecommunication, telephone equipments and connex material
 - (3) Integration with existing systems (Intrusion Detection System, Access Control System)
 - (4) Infrastructure works
 - (a) Roadworks (access roads and parkings)
 - (b) Fences + vehicle stopping infrastructure
 - (c) Limited deforestation works
2. NATO reference of the commitment authorisation:
 - a. Project 2AF12008
 - b. AC/4-DS(2015)0018
3. Splitting up into contracts and lots and actual cost estimate :
One contract : Eur 7.500.000,00 (rounded)
4. Probable duration of the works : **1 calendar year**
5. It is required to fill in the annexed questionnaire.
6. Security classification of the works : **NATO SECRET**
7. Eligibility (reference: AC/4-D/2261)
For the interested firms, the appropriate authorities will send to the Leading Service, a declaration of eligibility in which they state they would admit the firm to tender in case they would award a contract for works of the same nature themselves;
8. In order to receive the special specifications, the tenderers will submit a written request to the address mentioned in Par 11 referring to the subject of the considered works. The special specifications can only be obtained if the requirements described in Par 6 and 7 are fulfilled.
9. Reference No of the invitation for bids
The present invitation for bids carries the reference No : **16IP800**

This No has to be mentioned in all correspondence

10. Timing
 - a. Ultimate date on which the firms have to make known their wish to be invited to tender : **12 September, 1400Hr**
 - b. Probable date on which the special specifications will be transmitted to the firms : **November 2016**
 - c. Probable closing date for the submittal of bids : **February 2017**

11. All correspondence relating to this procedure is to be sent **to the Leading Service** :

MR MP-I (Ms. Anne CHARLES; Anne.Charles@mil.be, +32 2 44 15456)
Kwartier Koningin Elisabeth
Building 4
Everestraat 1
1140 BRUSSEL
BELGIUM

DEMANDE DE PARTICIPATION

Rubrique 1 – Objet de la demande de participation

- a. Invitation à une demande de participation MRMP-I/P N° 16IP800
- b. Objet du marché : **KLEINE-BROGEL Installation Wide Area Surveillance System (WASS)**

Rubrique 2 – Identification du candidat

La firme:

Nom	
Forme juridique	
Nationalité	
Adresse du siège social	
Code postal - Localité	
Numéro de téléphone + fax	
Adresse courriel POC	
Person of Contact (POC)	

Rubrique 3 – Pièces à introduire avec la demande de participation

- 1/ Conformément à l'AC/4-D/2261, le candidat devra remettre une déclaration d'admissibilité de son pays d'origine.
- 2/ Le candidat ajoute à la présente demande de participation la preuve qu'il dispose d'une habilitation de sécurité valable du niveau **NATO SECRET**.

AANVRAAG TOT DEELNEMING

Vak 1 - Voorwerp van de aanvraag tot deelneming

- a. Uitnodiging tot het indienen van een aanvraag tot deelneming **MRMP-I/P Nr 16IP800**
- b. Voorwerp van de opdracht : **KLEINE-BROGEL Installatie Wide Area Surveillance System (WASS)**

Vak 2 - Identificatie van de kandidaat

De firma:

Naam	
Rechtsvorm	
Nationaliteit	
Adres van de maatschappelijke zetel	
Postcode – Plaats - Land	
Telefoonnummer + fax	
E-mail adres POC	
Person of Contact (POC)	

Vak 3 – Documenten te indienen met de aanvraag tot deelneming

1/ Overeenkomst AC/4-D/2261, voegt de kandidaat een verklaring van geschiktheid van het land van oorsprong.

2/ De kandidaat voegt bij deze aanvraag tot deelneming het bewijs dat hij over een geldige veiligheidsmachtiging van het niveau **NATO SECRET** beschikt.